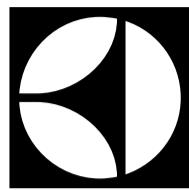


Совместимы с / Compatible with
ECH/AG2-2000 T; ECH/AG2-2500 T

250 mm



156 mm

Electrolux

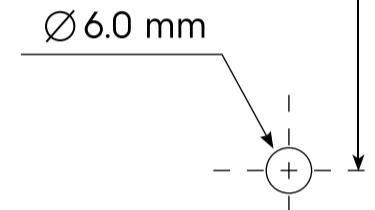
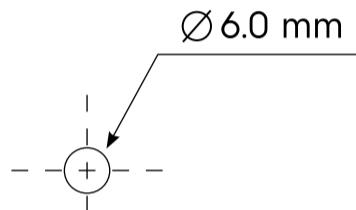
Монтажный шаблон для отопительного модуля
электрического конвектора Electrolux Transformer system

Приложите данный монтажный шаблон к стене
и отметьте положение отверстий для сверления

Mounting Template for Electrolux Transformer system
heating module

Attach this mounting template to the wall
and mark the holes for drilling

Линия установки уровня



Ф.И.О. покупателя:	настоящая гарантия не предоставляется в случаях:		
Адрес:	<ul style="list-style-type: none"> • если будет полностью/частично изменен, стерт, удален или будет неразборчив серийный номер изделия; • использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе, эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуем Продавцом (изготовителем); • наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин, и т. д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия; • ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска эксплуатации изделия неуполномоченными ни то организациами/лицами; • стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца (изготовителя) и Покупателя, которые причинили вред изделию; • неправильного подключения изделия к электрической, газовой или водопроводной сети (в т. ч. невыполнение требований раздела Монтаж Инструкции по эксплуатации), а также неисправностей (несоответствия рабочим параметрам и безопасности) электрической, газовой или водопроводной сети и прочих внешних сетей; • дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности, и т. д.; • неправильного хранения изделия; • необходимости замены расходных материалов: ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещающихся/деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся/сменных деталей (комплектующих) изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом, или если такая замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия; • дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы. 		
Телефон:	Покупатель-потребитель предупрежден о том, что в соответствии с п.11 «Перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» Пост. Правительства РФ от 19.01.1998 № 55 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона «о защите прав потребителей» и ст. 502 ГК РФ. С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:		
Код заказа:	<ul style="list-style-type: none"> • необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах в соответствии со ст. 10 Закона «о защите прав потребителей» предоставлена Покупателю в полном объеме; • Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке и Покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия; • Покупатель претензий к внешнему виду/ комплектности/ (если изделие проверялось в присутствии Покупателя, написать «работе») 		
Дата ремонта:	купленного изделия не имеет.		
Мастер:	Покупатель:		
Сервис-центр:	Подпись:		
Сервис-центр:	Дата:		



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Обогреватели электрические бытовые конвекционного типа Air Gate Transformer system. Модели: ECH/AG2-1000 T, ECH/AG2-1500 T, ECH/AG2-2000 T, ECH/AG2-2500 T.



Перед эксплуатацией прибора необходимо удалить цветные наклейки с лицевой панели.



При первом включении обогревателя возможно появление характерного запаха дыма из-за горения масла в нагревательных элементах. Рекомендуется перед установкой включать обогреватель на 10-20 минут в хорошо проветриваемом помещении.

Назначение прибора

Прибор предназначен для обогрева воздуха в бытовых помещениях.

Общий вид устройства*



Рис. 1

1. Блок управления (предается отдельно)

2. Вентиляционные выходные отверстия

3. Вентиляционные входные отверстия

4. Шасси для напольной установки (предаются отдельно)

5. Основной противопылевой фильтр с антисептическим эффектом

* с подключенным блоком управления (предается отдельно) и установленными шасси (предаются отдельно)

Барынки блоков управления (предаются отдельно):

1. Блок управления механика (механический термостат) артикул ECH/TUM, ECH/TUM3;
2. Блок управления электроника (электронный термостат) артикул ECH/TUE3, ECH/TUE4-W;
3. Блок управления digital INVERTER (электронный термостат с возможностью создания системы отопления с управлением через Wi-Fi) артикул ECH/TU13, ECH/TUE3-W, ECH/TUE4-W.

Производитель рекомендует использовать digital INVERTER – Экономия электроэнергии в 3 раза (в сравнении с конвекторами механическим термостатом).

Краткое руководство по работе с прибором

Подготовка к работе

1. Осторожно извлеките обогреватель из картонной коробки.
2. Перед эксплуатацией необходимо удалить цветные наклейки с лицевой панели.
3. Установите блок управления на обогреватель (блок управления продается отдельно) согласно прилагаемой инструкции.
4. Не включайте блок управления в сеть до установки его на модуль.
5. После установки блока управления включите его в розетку сети питания.
6. Не рекомендуется использовать одну и ту же электрическую розетку для одновременного включения в нее обогревателя и другого электрического прибора высокой мощности.



Рис. 2

Система обработки воздуха Air Gate

Данный конвектор может быть оснащен системой обработки воздуха Air Gate, которая включает в себя систему комплексной фильтрации входящего воздуха.

Система фильтрации воздуха*

Комплектация прибора состоит из основного – противопылевого фильтра с антисептическим эффектом, а также набора дополнительных фильтров – фильтр с биологически активным витамином С, катехиновый и угольный фильтр. Для начала эксплуатации системы фильтрации, снимите основной противопылевой фильтр с прибора, потянув за ручку, и установите в него дополнительные фильтры наоборот, как показано на рисунке. Основной противопылевой фильтр с антисептическим покрытием необходимо периодически (не реже 1 раза в месяц) промывать в проточной воде. После промывки, перед началом эксплуатации его необходимо высушить. Срок службы дополнительных фильтров составляет от 3 до 6 месяцев в зависимости от условий эксплуатации.

* Можно использовать без фильтра для усиления конвективного потока воздуха

Монтаж прибора

Рекомендуемая установка
Конвектор должен быть зафиксирован в соответствии с предписаниями. Выключатель и другие механизмы должны находиться вне зоны попадания брызг воды. Категорически запрещается закрывать или затыкать входные или выходные отверстия (решетки) воздуха, ввиду опасности несчастного случая или порчи прибора. Не располагать за занавесками, дверьми, под отверстием в стене или вентиляционным отверстием. Соблюдать минимальные расстояния установки на полу, поверхности, у мебели и т. д.

Настенный вариант установки (кронштейн и монтажный шаблон в комплекте)
С помощью кронштейнов установите обогреватель на стене согласно рисунку ниже. Расстояние от прибора до пола и окружающих предметов должно быть не менее 10 см (рис. 3).

Для установки кронштейна на стену нужно выполнить следующие операции:

1. Приложить монтажный шаблон к стене в месте, где планируется установка кронштейна.
2. Отметить и просверлить отверстия.
3. Поместить кронштейн на стену и закрепить его с помощью крепежных элементов.

Закрепить прибор на кронштейне необходимо следующим образом (рис. 4):

1. Надените на кронштейн нижнюю часть конвектора при помощи специальных отверстий, расположенных в нижней части конвектора.

2. Надените верхнюю часть конвектора на кронштейн, зафиксировав его при помощи защелок на кронштейне.



Рис. 3

случаи или порчи прибора. Не располагать за занавесками, дверьми, под отверстием в стене или вентиляционным отверстием. Соблюдать минимальные расстояния установки на полу, поверхности, у мебели и т. д.

Настенный вариант установки (кронштейн и монтажный шаблон в комплекте)
С помощью кронштейнов установите обогреватель на стене согласно рисунку ниже. Расстояние от прибора до пола и окружающих предметов должно быть не менее 10 см (рис. 3).

Для установки кронштейна на стену нужно выполнить следующие операции:

1. Приложить монтажный шаблон к стене в месте, где планируется установка кронштейна.

2. Отметить и просверлить отверстия.

3. Поместить кронштейн на стену и закрепить его с помощью крепежных элементов.

Закрепить прибор на кронштейне необходимо следующим образом (рис. 4):

1. Надените на кронштейн нижнюю часть конвектора при помощи специальных отверстий, расположенных в нижней части конвектора.

2. Надените верхнюю часть конвектора на кронштейн, зафиксировав его при помощи защелок на кронштейне.

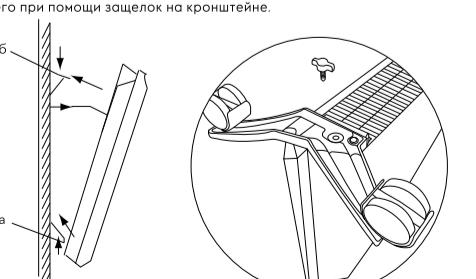
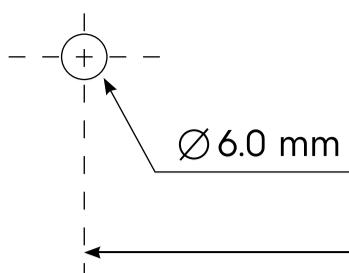


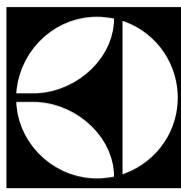
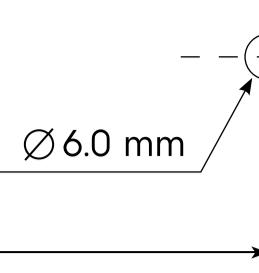
Рис. 4

Установка на пол (комплект шасси продается отдельно)
Используя планки и ролики, предварительно изучив схему крепления (рис. 5), установите прибор на полу:

1. Осторожно переверните конвектор нижней частью кверху.
2. Выполните одну из опорных планок с роликами и приложите к посадочной платформе на правом или левом краю конвектора так, чтобы она плотно прилегала к корпусу конвектора. Винтовое отверстие должно совпадать.



Совместимы с / Compatible with
ECH/AG2-1000 T, ECH/AG2-1500 T



Electrolux

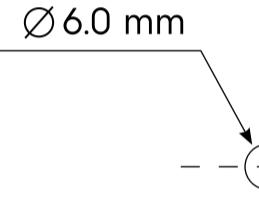
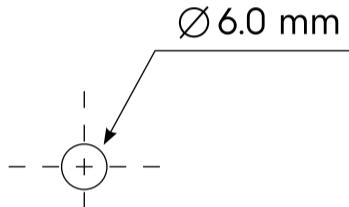
Монтажный шаблон для отопительного модуля
электрического конвектора Electrolux Transformer system

Приложите данный монтажный шаблон к стене
и отметьте положение отверстий для сверления

Mounting Template for Electrolux Transformer system
heating module

Attach this mounting template to the wall
and mark the holes for drilling

Линия установки уровня



3. Закрепите опорную ножку с помощью специального крепления, которое входит в комплект.
4. То же самое повторите для крепления второй опорной планки.



- Не накрываемте прибор, когда он работает. Не сушите на нем одежду и любые другие ткани и материалы. Это может привести к его перегреву, выходу из строя или причинить значительный ущерб Вам и/или Вашему имуществу. (Внимание! Продаватель рассматривает данный вид поломки, как негарантийный случай).
• Любой электроприбор должен находиться под наблюдением, особенно, если неподалеку от него находятся дети. Внимательно следите за тем, чтобы дети не прикасались к прибору руками.
• Удовствуйтесь, что корпус прибора и его нагревательный элемент остыли, прежде чем прибор будет демонтирован и уложен в упаковку для длительного хранения.
• Прибор должен располагаться вдали от легко воспламеняющихся или легковоспламеняющихся объектов.
• Не используйте прибор на открытых пространствах вне помещения.
• Для нормальной работы прибора уровни напряжения в электросети должны быть достаточными, а ее технические параметры должны быть в строгом соответствии с техническими параметрами, указанными на корпусе прибора.
• В случае нарушения правильной работы прибора обратитесь в ближайший к Вам авторизованный сервисный центр производителя для консультации и ремонта (адреса сервисных центров указаны в гарантийном талоне или на сайте www.home-comfort.ru).
• Никогда не разбирайте прибор самостоятельно.
• Отсоединяйте прибор от электрической сети когда он не используется вами и перед тем, как его мыть.
• Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

Уход

Конвектор не требует специального ухода. Перед обслуживанием (уходом) необходимо выключить конвектор из электросети. Корпус прибора следует периодически протирать мягкой тряпкой или влажной губкой. Ни в коем случае не используйте абразивные, лекомющие средства и растворители. Принести чистоту пространства позади установленного на стене обогревателя довольно неложно. Нажмите вниз две защелки на задней стенке обогревателя, и потяните сам обогреватель вперед. После этого, как он будет снят, можно будет вымыть стенку, на которой он был установлен. После завершения уборки установите обогреватель в его нормальное рабочее положение.

Рекомендуемая температура и влажность в помещении:
а) для работы конвектора: от -25 до +30°C, влажность от 40 до 90%;
б) для хранения конвектора: от -20 до +80°C, влажность от 40 до 90%.

Поиск неисправностей

Признак неисправности	Причина неисправности	Действия по устранению неисправности
Нет нагрева	1) Отсутствует электропитание. 2) Конвектор находится в режиме ожидания. 3) Фактическая температура в помещении превышает настройку терmostата.	1) Установите надежное соединение. 2) Переvezите конвектор в рабочий режим. 3) Настройте температурный режим работы конвектора.
Запах горелой пыли при первом включении	Не является неисправностью	Запах исчезает через несколько минут работы конвектора

Если после всех попыток устранить неполадки, проблема не решена, обратитесь в авторизованный сервисный центр в вашем регионе либо к торговому представителю.

Технические характеристики

Модель	ECH/AG2-1000 T	ECH/AG2-1500 T	ECH/AG2-2000 T	ECH/AG2-2500 T
Мощность обогрева, Вт	1000	1500	2000	2500
Номинальная потребляемая мощность, кВт	1	1,5	2	2,5
Номинальное напряжение, В - Гц	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50
Номинальный ток, А	4,3	6,5	8,7	10,9
Степень пылевлагозащиты	IP24	IP24	IP24	IP24
Класс электропротезации	I класс	I класс	I класс	I класс
Площадь обогрева, м ²	15	20	25	30
Размеры прибора (ШхВхГ), мм	480x40x91	560x40x91	640x40x91	800x40x91
Размеры упаковки (ШхВхГ), мм	510x445x125	590x445x125	670x445x125	830x445x125
Вес нетто, кг	2,58	3,20	3,60	4,60
Вес брутто, кг	3,52	4,20	4,50	5,90

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений.



www.home-comfort.ru



В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены технические ошибки и опечатки. Изменения технических характеристик и ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).

Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией AB Electrolux (публ.).

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ		Electrolux	
Модель:	Серийный номер:	Штамп продавца:	Дата пуска в эксплуатацию:
Изымается мастером при обслуживании	Изымается мастером при эксплуатации	Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию	Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию
ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ		Electrolux	
Модель:	Серийный номер:	Штамп продавца:	Дата пуска в эксплуатацию:
Изымается мастером при обслуживании	Изымается мастером при эксплуатации	Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию	Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию